

关于进一步重申准确及时发送VGM的通知

致尊敬的客户和订舱代理，

近日，接连发生因客户发送 VGM(Verified Gross Mass)信息与实际进港信息不符，严重影响码头船舶配载的准确性。为保证海上货物运输安全，我司再次重申及时发送准确 VGM (Verified Gross Mass)信息的重要性，请大家务必严格遵守 SOLAS 公约的相关规定，按时提供准确的 VGM(Verified Gross Mass)信息。

若客户在我司 VGM 信息发送截止后（每周二 18:00），发生重箱实际进港数据与先前发送 VGM 信息不一致，请及时通过我司“VGM 提交窗口”进行数据更新。由于未能及时更新实际 VGM(Verified Gross Mass)信息而产生的一切后果与费用，将由客户自行承担。另外，由于客户 VGM(Verified Gross Mass)信息发送有误而造成的重箱无法装船，及由此产生的一切费用由客户自负。

若有任何疑问：欢迎拨打美森轮船上海客户服务专线 86-21-53534889 或邮件至 shcsr@matson.com.

附：美森上海 VGM 操作须知
美森轮船 VGM 网上录入用户指南

美森轮船(上海)有限公司

2018 年 4 月 12 日